

# Willkommen

☆☆☆

## im KÜHLSTEN RESTAURANT

von Kölleda

*Vierzig Jahre nach der Einstellung des Molkerei- und Käsebetriebs in unseren historischen Backsteingemäuern dreht sich seit 1995 wieder alles um den verantwortungsvollen Umgang mit Lebensmitteln. Aus der kleinen Molkerei, wo die Bauern der Umgebung ihre Milch veredeln ließen, wurde über einen Jahrzehnte langen Umweg das Restaurant mit Hotel Alte Molkerei \*\*\*.*

*Lassen Sie sich davon überzeugen, dass es sich bei dieser Geschichte um eine Entwicklung zum Besseren handelt.*

*In unserem Hotelrestaurant werden Ihre Sinne mit Thüringischen Spezialitäten, hausgemachten Getränken und vielem mehr verzaubert.*

*Genießen Sie Ihren Aufenthalt!*

**iPHONE & Co...**  
Gern können Sie unseren kostenfreien Internet-Zugang nutzen:  
Passwort: **muuhkuh**



...viele schöne  
Sachen  
für Kuhverrückte!

*Wählen Sie aus unserem heutigen Angebot:*

*Bio-Säfte aus der Mosterei Kölleda-Großmonra (0,2l = 3,60):*

- a) Orange – Karotte – Zitrone (Der Vitaminkraecher!)*
- b) Orange-Banane-Joghurt (Der Cremige.)*
- c) Schwarzer Johannisbeersaft (über 40% Frucht!)*

*Sonstige Säfte:*

*Apfelsine, Apfelsaft, Ananassaft, Bananennektar,  
Sauerkirsch-Nektar, Kiba  
(alle Säfte natürlich auch als Schorle)*



*0,2l = 3,30*

*Thüringer Waldquell Mineralwasser*

*...pur oder mit Kohlensäure*

*0,20l = 2,90 \* 0,50l = 4,90 \* 0,75l = 6,90*

Thüringer Waldquell bekommt  
seit Jahren das ÖKO-TEST-  
Urteil „SEHR GUT“!

<i>BIONADE Himbeer Pflaume</i>	<i>0,33l</i>	<i>3,90</i>
<i>Hausgemachte Holunder-Limo</i>	<i>0,33l</i>	<i>3,90</i>
<i>Vita, Coea, Fanta, Sprite, Spezi</i>	<i>0,20l</i>	<i>2,90</i>
<i>Vita, Coea, Fanta, Sprite, Spezi</i>	<i>0,50l</i>	<i>5,30</i>
<i>Coca-Cola Zero</i>	<i>0,20l</i>	<i>3,50</i>
<i>Tonic Water, Ginger Ale</i>	<i>0,25l</i>	<i>3,50</i>

*Regional, frisch vom Fass:*

<i>0,30l</i>	<i>3,90</i>
<i>0,40l</i>	<i>5,20</i>



*Das Schwarze mit der blonden Seele.*

*Schwarzbier kaufen wir ausschließlich in kleinen 15-Liter-Fässern.  
So ist absolute Frische garantiert!*

*ebenfalls frisch gezapft:*



*Das Köstritzer Edelpils*

<i>0,25l</i>	<i>3,50</i>
<i>0,40l</i>	<i>4,90</i>



*...aus Thüringen...'*

*Flaschenbiere:*

<i>Benediktiner Weißbier, hell</i>	<i>0,50l</i>	<i>5,20</i>
<i>Benediktiner Weißbier, dunkel</i>	<i>0,50l</i>	<i>5,20</i>
<i>Erdinger alkoholfrei</i>	<i>0,50l</i>	<i>5,20</i>
<i>Bitburger 0,0% alkoholfrei</i>	<i>0,33l</i>	<i>4,20</i>

*Vor dem Essen empfehlen wir Ihnen folgende Aperitifs:*

<i>Aperol-Sprizz</i>	<i>25 cl 7,50</i>
<i>Prosecco mit Aperol und einem Spritzer Soda</i>	
<i>- Leichter Sommerdrink mit wenig Alkohol -</i>	
<i>Aperol-Sprizz alkoholfrei!</i>	
<i>Classie mit Thüringer Waldquell</i>	<i>25 cl 6,90</i>
<i>Süß ...mit Sprite</i>	<i>25 cl 6,90</i>
<i>Negroni</i>	<i>30 cl 6,90</i>
<i>Campari* Martini rosso* Gin* Soda</i>	<i>halber Liter 9,90</i>
<i>Campari (Orange oder -Soda)</i>	<i>4 cl 6,50</i>
<i>Kir Prosecco (Prosecco &amp; Cassis)</i>	<i>10 cl 4,90</i>
<i>Glas Prosecco</i>	<i>10 cl 4,50</i>
<i>Martini Extra Dry</i>	<i>5 cl 4,50</i>
<i>&gt;&gt;jetzt auch alkoholfrei!!</i>	
<i>Pernod... serviert mit Leitungswasser</i>	<i>2 cl 3,90</i>

*Lillet on the rocks*

*5 Zentiliter Lillet auf Eis* *5 cl 4,90*

*Lillet Sprizz*

*Lillet blanc + Tonie + Tee* *33 cl 7,90*

*Frische, hausgemachte Süppchen:*



*Frischer Lamm-Eintopf*

*Schwarzbierereintopf mit zartem Lamm,  
Kartoffeln und Gemüseeinlage*

8,90

\*

*Spargeleremesuppe mit Zitronenöl*

*und Stücken vom Kindelbrücker Spargel*

7,90

\*

*Russische Soljanka*

*Ostdeutsche Spezialität mit Jagdwurst  
Paprikaletscho, Tomate und Toastecken*

7,50

*Die kleine Verführung zu Beginn:*

*Knaackiger Salat*

*mit Stücken vom Kindelbrücker Spargel*

*süßsauer eingelegt*

9,90

\*

*Ragout Fin*

*mit Hähnchenbrustfilet und Toast,  
hausgemacht nach Original DDR-Rezept  
für Würzfleisch*

*klein: 7,90 groß: 11,90*

Für enthaltene Allergieauslöser und Zusatzstoffe verlangen Sie bitte unsere separate Karte.

*... aus unserer Region*

*Rinderroulade, hausgemacht*

*von der Keule, klassisch gefüllt mit Schweinespeck, Gurke, Senf und Zwiebeln, mit Thüringer Klößen und Rotkohlgemüse*

24,90

*Schweinesteak au four (der DDR-Klassiker)*  
*Mit Ragout überbackenes leckeres Schweinesteak & Pommes*

23,90

*Kölledaer Spießbraten*

*Deftig gewürzter Schweinebraten mit einer Füllung von Thüringer Rostbratwurst aus der Kölledaer Landfleischerei, mit Rotkohlgemüse und Thüringer Klößen*

21,90

\*

*Köstritzer Schwarzbiergulasch*

*vom Schwein, dazu gibts Rotkohl & Thüringer Klöße*

19,90

*... Geflügel*

*Hähnchengeschnetzeltes*

*in Weißweinsauce, dazu leckere Butterspätzle*

17,90

*... vom Schwein*

*Schweinemedallions im knusprigen Bacon-Mantel*

*Feine Filet-Scheibchen mit leckeren Waldpilzen und Kartoffelkroketten*

24,90

\*

*Knuspriges **XL** Schnitzel*

*mit Steakhousepommes*

17,90

*und wahlweise mit:*

*Waldpilzen +4,50*

*frischen Champignons +3,90*

*Erbsen & Möhrechen +3,50*

*2 Spiegeleiern +2,50*

## *Vegetarisch & Salat*

*- Gut für mich, gut für die Umwelt, gut für die Tiere -*

### *Hausgemachte Gemüse-Quinoa-Taler*

VEGAN

*Knusprige Gemüsebratlinge aus grünen Bohnen, Sellerie, Brokkoli,  
Möhren, Knoblauch und Quinoa mit Salatbouquet*

17,90

\*

### *Veggie-Teller*

*Knackiges Rohkost-Gemüse  
neben Kartoffeltaschen mit einer Frischkäse-Kräuterfüllung,  
bedeckt von einem frischen Champignonragout*

16,90

\*

### *Tagliatelle*

*mit leckerem, hausgemachtem  
Champignonragout*

15,50

Kuhl.

\*

### *Kleiner Beilagensalat*

*Frische, knackige Rohkost.*

6,90

\*

### *Bunter Rohkostsalat*

*mit Scheibchen vom Schweinefilet und Kräuterbutter: 19,90*

*ohne Fleisch: 11,90*

*dafür mit veganem Feta & Zwiebelringen: 14,50*

*Wild auf Wild!*



*...vom Reh:*

*Zarter Thüringer Rehbraten  
mit Rotkraut, Preiselbeerorange und Thüringer Klößen  
27,90*

\*

*...vom Hirsch:*

*Braten von der Hirschkeule  
in eigener Bratensoße, mit leckeren Waldpilzen, Preiselbeerorange  
und handgerollten Thüringer Klößen  
26,90*



\*

*...vom Wildschwein:*

*Gulasch vom Wildschwein  
mit in Butter geschmortem Rosenkohlgemüse, Preiselbeer-Orange  
und hausgemachten Semmelknödeln  
23,90*





*Fischstäbchen „Käpt'n Iglo“*  
- mit Pommes (Frites und Ketchup) -  
7,90

*Zwei kleine Dino-Schnitzel*  
... mit Pommes (Frites und Ketchup)  
7,90



*Chicken-Muggets*  
- fünf Stück mit Pommes (Frites und Ketchup) -  
7,90

Muggets gibt's jetzt  
auch **VEGAN**  
8,90

*Nudeln mit Tomatensoße*  
...und kleinen Wurststückchen  
7,90

...und dazu 'ne  
blaue Schlumpflimo!

0,21 = 2,90

*Verlangen Sie bitte auch nach unserer separaten Dessertkarte!*

Unsere Empfehlung zum perfekten Abschluss:

## *Meringue perdu*

Türmchen aus frischen Obststückchen,  
Bedeckt von einem hausgemachten  
Baiser-Schlagsahne-Häubchen  
8,90



## Und nach dem Essen einen Digestif:

<i>Hugo</i>	25 cl	7,50
<i>Der Trendcocktail aus Südtirol (Holunderblütensirup, Prosecco, Minze, Soda)</i>		
<i>Inge</i>	25 cl	7,50
<i>Der Hugo mit Inoergeschmack!</i>		
<i>Grappa Chardonnay (aus der Toskana)</i>	2cl	3,20
<i>Himbeergeist (Nordhäuser Reiche Ernte)</i>	2cl	3,20
<i>Haselnuss (Nordhäuser Reiche Ernte)</i>	2cl	3,20

*Aromatique (aus Neudietendorf bei Erfurt)*

**Solange Vorrat reicht!!** 2cl 3,90

<i>Echter Nordhäuser Doppelkorn</i>	2cl	2,80
<i>Schierker (Feuerstein (Harz))</i>	2cl	2,60

## ...oder lieber ein Kaffeegetränk ?

...wahlweise auch mit den folgenden Aromen:  
Pfefferminze, Karamell, Vanille, Cookies und Zimt

<i>Tasse Cappuccino</i>	3,90
<i>Tasse Kaffee</i>	3,20
<i>Große Tasse Kaffee</i>	4,50
<i>Espresso</i>	2,90
<i>Latte Macchiato</i>	4,60
<i>Milchkaffee</i>	4,60

## Klassentreffen, Geburtstag, Tagung, Silberhochzeit, Familientreffen...?

Wir helfen Ihnen professionell bei der  
Vorbereitung und Durchführung Ihrer Höhepunkte



# Cocktail

-Seite

## *Sex on the Beach*

9,90

*Verführerisch mit Pfirsichlikör, Wodka, Zitrone, Orange & einem Hauch von Grenadine*

## *Mojito*

9,90

*Einer der beliebtesten Mixgetränke, mit Rum, Limette, Rohrzucker und Minze*

## *Dina Colada*

9,90

*Karibisch, cremig, süß mit Jamaika Rum, Kokos und Ananassaft.*

## *Swimming Pool*

8,90

*Urlaub zum Trinken. Fruchtig frisch mit Blue Curaçao, Wodka, Jamaika Rum, Coconut Cream und Ananassaft.*

## *Tequila Sunrise*

8,90

*Ein fruchtiger aber scharfer Cocktail aus Tequila, Orangensaft, Zitronensaft und Grenadine.*

## *Aperol- Sprizz*

7,50

*Leichter Sommerdrink mit Prosecco, Aperol und einem Spritzer Soda*

## *Hugo*

7,50

*Erfrischend, spritzig und aus Südtirol. Holunderblütensirup, Prosecco, Soda*

## *Inge*

7,50

*Hugo hat ne Freundin... Ingwersirup, Soda & Prosecco*

## alkoholfrei

### *Erdbeer- Spritz*

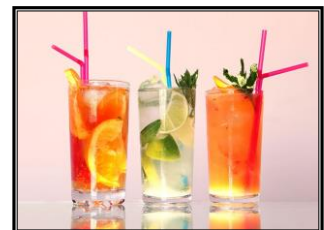
6,50

*Der leichte Sommerdrink mit Erdbeersirup und Ananassaft*

### *Holunder- Spritz*

6,50

*Frischer Holunder – Ananasecocktail*





## Weinbrände und Cognacs

<b>Remy Martin V.S.O.P.</b>	<b>2cl</b>	<b>4,40</b>
<i>Metaxa*****</i>	<i>2cl</i>	<i>3,60</i>
<i>Wilthener Goldkrone</i>	<i>2cl</i>	<i>2,60</i>
<i>Chantré</i>	<i>2cl</i>	<i>2,80</i>
<i>Mariaeron</i>	<i>2cl</i>	<i>2,80</i>
<i>Asbaeh Uralt</i>	<i>2cl</i>	<i>3,10</i>
<i>Hennessy O.S.</i>	<i>2cl</i>	<i>4,00</i>

## Whiskies (4cl)

*(Scotch)*

<i>Dimple Golden Selection</i>	<i>7,20</i>
<i>Johnnie Walker Red Label</i>	<i>5,50</i>
<i>Johnnie Walker Black Label</i>	<i>6,90</i>

*(Bourbon)*

<i>Jack Daniels Black Label, Tennessee</i>	<i>5,50</i>
<i>Jim Beam</i>	<i>4,90</i>

*(Irish)*

<i>Jameson Irish Whiskey - Trippe Distilled</i>	<i>6,90</i>
-------------------------------------------------	-------------

## Klare Spirituosen

<i>Wodka Moskooskaya</i>	<i>2cl</i>	<i>3,20</i>
<i>Wodka Gorbatschow</i>	<i>2cl</i>	<i>2,80</i>

<i>Echter Nordhäuser Doppelkorn</i>	2el	2,80
<i>Sierra Tequila ... mit Zitrone &amp; Salz</i>	2el	3,20
<i>Malteserkreuz Aquavit</i>	2el	3,00
<i>Jubiläums-Aquavit</i>	2el	3,20
<i>Kirschwasser (Specht)</i>	2el	2,80
<i>Obstler (Apfel &amp; Birne)</i>	2el	2,80
<i>Williams-Christ-Obstbrand</i>	2el	3,20

## Liköre



*(Kräuter)*

<i>Schierker (Feuerstein (Harz))</i>	2el	2,60
<i>Aromatique (aus Neudietendorf bei Erfurt)</i>	2el	3,90
<i>Jägermeister</i>	2el	2,80
<i>Uderberg (Fläschchen)</i>	2el	3,20
<i>Kümmerling</i>	2el	2,80
<i>Fernet Branca</i>	2el	2,80
<i>Ramazotti</i>	2el	3,00

*(sonstige Liköre)*

<i>Johannisbeer-Likör</i>	2el	2,80
<i>Pfirsichlikör</i>	2el	2,80
<i>Baileys Cremelikör</i>	2el	2,80
<i>Ouzo</i>	2el	2,60
<i>Pfefferminzlikör</i>	2el	2,60
<i>Kirschlikör</i>	2el	2,60
<i>Saurer Apfel</i>	2el	2,60

*Gin Tonic, Bacardi-Cola, Whisky-Cola  
Amaretto Apfel, Korn-Cola,*

*Grüne Wiese (alk.frei)*

*je 6,90 (doppelt: 7,90)*

## Zusatzstoffe

- 1 Koffein
- 2 Phenylalaninquelle
- 3 Antioxidationsmittel
- 4 chininhaltig
- 5 Geschmacksverstärker
- 6 Farbstoff
- 7 Konservierungsstoffe
- 8 Phosphat
- 9 Stabilisatoren

***Unsere Speisen können eventuell allergene Stoffe enthalten.  
Bei Fragen wenden Sie sich bitte an das freundliche Personal und nehmen Sie  
Einsicht in unsere separate Karte !***



*Schau doch mal bei unserer  
Youtube-Seite vorbei!*

# Weinkarte



*Bis vor einigen Jahrhunderten wurde auch um Köllda viel Wein angebaut.*

*Heute erinnert der Stadt*

*an diese*

*Wippertus, der*

*hielt damals*

*erfolgreiche*

*im Gebiet.*



*nur noch das Wappen*

*Tatsache.*

*Stadtheilige,*

*Messen für eine*

*Weinlese*

*Das am nächsten gelegene Weinanbaugebiet ist heute das über 1000jährige Saale-Unstrut-Revier, welches zirka 30km von Köllda entfernt beginnt.*

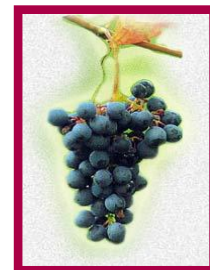
*Dabei handelt es sich um die nördlichste Weinregion*

*Europas, was sehr trockene und*

*- aufgrund des niedrigen Hektarertrages -*

*seltene Weine zur Folge hat ...*

*Winzervereinigung Freyburg an der Unstrut:*



## ***23er Cuvée Rotwein von Kathleen Romberg***

*vollmundig und samtig,  
mit Nuancen von Waldbeeren  
und schwarzen Johannisbeeren*

<i>Flasche</i>	<i>29,90</i>
<i>Schoppen 0,2l</i>	<i>7,90</i>
<i>0,1l</i>	<i>4,60</i>

## ***Müller-Thurgau 2023***

*... auch von Kellermeisterin Kathleen Romberg,  
- leichter Geschmack nach Apfel und Aprikose -*

<i>Flasche</i>	<i>29,90</i>
<i>Schoppen 0,2l</i>	<i>7,50</i>
<i>0,1l</i>	<i>4,50</i>



Die **Müller-Thurgau Rebe** ist eine der am meisten angebauten Rebsorten in Deutschland. Sie stammt aus einer Kreuzung von Riesling und Madeleine Royal, die erstmalig 1882 von Prof. Hermann Müller aus dem Kanton Thurgau/Schweiz durchgeführt wurde.

*Aus einem kleinen, feinen Weinrevier in Thüringen:*

## ***Jenaer Grafenberg***

### ***23er Weißburgunder Qualitätswein***

*Flasche 31,50    0,2l 8,90    0,1l 4,90*

*vollmundig und samtig,  
feingliedriges, weiches Burgunderbukett  
elegantes Säurespiel (Äpfel, reife Birnen)*

*In Vino Veritas ... Im Wein liegt Wahrheit nur allein !*

## **2023er Dornfelder**

- lieblicher Qualitäts-Rotwein -

*Freuen Sie sich auf seinen ausgesprochen  
samtigen Geschmack und feine Süße.*

0,1l: 3,90 0,2l: 7,50 0,75l: 27,50



## **Leoff Portugieser Rotwein 2023**

- halbtrockener Qualitätswein mit Prädikat -

*... aus der „Rheinbergkellerei“ in Hechtsheim am Rhein (Pfalz)*

0,1l: 3,90 0,2l: 7,50 0,75l: 27,50

*Unser halbtrockener Weißwein:*

### **Riesling „Aus der Steillage“ 2023**

*Schoppen 0,1l / 0,2l 3,90 / 7,50 (Flasche 27,50)*

*...aus einer sonnenbegünstigten Schiefersteillage im Moselland.*

*Gut strukturiert, besitzt er delikate Pfirsich- und Grapefruitaromen.*

*Unser lieblicher Weißwein:*

### **2022er Thomas Rath Spätlese**

*Schoppen 0,1l / 0,2l 3,60 / 6,90 (Flasche 24,90)*

*Thomas Rath steht für beständige Weinqua-*

*lität aus Deutschland. Nur gebietstypische Rebsorten*

*aus Rheinhessen werden für diese Prädikatsweine ausgesucht.*

Mit dem folgenden Biowein ergänzen wir das Angebot zu unseren Speisen:

## *Landlust*

### *23er Grauer Burgunder & Riesling*

*Ein goldiges Wesen mit trockenem Humor,  
tanzt gerne solo oder mit einem starken Partner.*

*0,75 l = 28,90*

*0,20 l = 7,90*

*0,10 l = 4,90*

---

## *Alkoholfreier Weiß- oder Rotwein*

### *Schloss Sommerau*

*Sorgfältig ausgesuchten Weinen wird nach einem speziellen  
Entalkoholisierungsverfahren der Alkohol auf sehr schonende Art bei  
zirka 30°C entzogen. Dabei bleiben die Aromastoffe des Weines erhalten.*

*0,75 l = 17,90*

*0,20 l = 4,90*

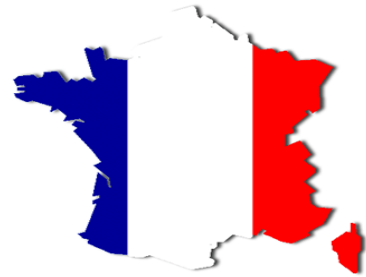
*0,10 l = 2,90*

*„Maßvolle Weintrinker in allen Lebensaltern haben eine wesentlich höhere  
Lebenserwartung als Alkoholiker,  
aber auch eine höhere als Abstinenzler.“ (Dr. Heinz von Opel)*



Frankreich

Das Mutterland der Weinkultur



## Bordeaux

*Baron Philippe de Rothschild* (verschiedene Jahrgänge)

Ein harmonisch sanfter und runder Wein mit wunderschön saftigem Kirscharoma aus den Rebsorten Cabernet-Sauvignon und Merlot. Besonders empfohlen zu Wildbret !

Schoppen 0,2l: 8,50  
0,1l: 4,90

Flasche: 30,00



Von der Rhone:

## Jean Dellac Chardonnay

Dasst sehr gut zu Schweinefleisch- und vegetarischen Gerichten!  
- trockener Qualitäts-Weißwein -

0,75 l = 24,90

0,20 l = 6,90

0,10 l = 3,90

## Unsere Nachbarn aus Österreich

...haben einen wunderbaren *Roséwein*:

- Ausgezeichnet als bester österreichischer Produzent 2025 –  
PFAFFL Rosé Selection – Niederösterreich -  
Toller Duft nach Waldbeere! Dieser Rosé ist spritzig und zugleich  
rund und weich am Gaumen. Eleganter kann er kaum sein.

Wunderbar auch als Aperitif

Flasche: 32,90      Schoppen 0,2l: 8,90      0,1l: 5,20

## Weine aus Bella Italia

**Soave Classico 2024**      trockener Weißwein

- der beliebte Klassiker aus dem Friaul -

Schoppen 0,2l: 5,90

0,1l: 3,50

**Merlot del Veneto 2022**      trockener Rotwein

- Trento, Italia -

... passt einfach zu allen Speisen

Flasche: 23,90      Schoppen 0,2l: 6,50      0,1l: 3,90





*Rotkäppchen-Sekt*      *mild, halbtrocken, trocken oder rosé*

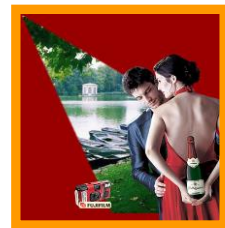
*Glas: 4,50*

*Flasche: 27,50*

*Rotkäppchen-Sekt*      *alkoholfrei*

*Glas: 4,50*

*Flasche: 27,50*



*Für den besonderen Anlass:*

*Champagne Heidsieck Monopole Rosé*      0,75l      99,00

*Goldmedaillenprämierter Spitzen-Champagner*

# Sehr zum Wohle!



**ALTE MOLKEREI**  
*Drei Sterne für Kölleda!*

